



PRIÈRE

DIX HEURES

L'Assemblée convient de procéder à la deuxième lecture du projet de loi 208.

M. GRAYDON propose la deuxième lecture et le renvoi en comité du projet de loi 208 — *Loi sur la Journée de la Gendarmerie royale du Canada/The Royal Canadian Mounted Police Day Act*.

Il s'élève un débat.

M. GRAYDON intervient.

MM. SWAN, JOHNSTON, KINEW et ISLEIFSON, M^{me} KLASSEN ainsi que MM. SARAN et ALLUM posent des questions au député.

Le débat se poursuit.

MM. SWAN et SMOOK, M^{mes} FONTAINE et LAMOUREUX ainsi que M. le *ministre* MICKLEFIELD interviennent.

La motion est mise aux voix. Conformément au paragraphe 23(5) du *Règlement*, le vote est reporté au jeudi 20 octobre 2016 à 11 h 55.

Conformément au paragraphe 33(11) du *Règlement*, le leader du gouvernement à l'Assemblée annonce que la proposition portant sur l'importance de la prestation intégrée des services destinés aux enfants et aux familles au Manitoba sera examinée le prochain mardi où seront abordées les affaires émanant des députés.

M. WHARTON présente la proposition suivante :

Proposition n^o 7 : Soutien aux pêcheurs manitobains

Attendu :

que le gouvernement provincial reconnaît catégoriquement l'importance des économies rurales et le rôle majeur de la pêche en eaux douces;

que les pêcheurs manitobains ont accès à de nombreuses occasions commerciales leur permettant de vendre leurs prises de qualité sur les marchés locaux et internationaux;

que ces occasions révolutionneront l'industrie et feront croître l'économie de la province;

que durant les dernières élections provinciales, le gouvernement manitobain s'est engagé à défendre le droit des pêcheurs en eaux douces de faire leurs propres choix en matière de commercialisation;

que le gouvernement provincial permettra aux pêcheurs manitobains de participer volontairement à l'Office de commercialisation du poisson d'eau douce,

il est proposé que l'Assemblée législative du Manitoba reconnaisse que ces nouvelles occasions commerciales entraîneront la croissance de l'économie de la province et l'augmentation des revenus des pêcheurs manitobains, ce qui profitera à leurs familles.

Il s'élève un débat.

M. WHARTON intervient.

MM. LINDSEY, GERRARD et WOWCHUK, M^{me} KLASSEN ainsi que MM. WIEBE et JOHNSON posent des questions au député.

Le débat se poursuit.

MM. WIEBE, JOHNSON et GERRARD interviennent. M. SWAN exerce son droit de parole jusqu'à 11 h 49 et le conserve pour la reprise du débat.

TREIZE HEURES TRENTE

Sont lus une première fois, un à un, les projets de loi mentionnés ci-après et dont l'objet a été indiqué :

(N^o 17) — *Loi modifiant la Loi sur les enquêtes médico-légales et la Loi sur les statistiques de l'état civil/The Fatality Inquiries Amendment and Vital Statistics Amendment Act;*

(M^{me} la ministre STEFANSON)

(N^o 209) — *Loi sur le Mois de la sensibilisation au cancer chez l'enfant/The Childhood Cancer Awareness Month Act*;

(M. EWASKO)

(N^o 210) — *Loi modifiant la Loi sur le recouvrement des petites créances à la Cour du Banc de la Reine/The Court of Queen's Bench Small Claims Practices Amendment Act*;

(M. MALOWAY)

(N^o 211) — *Loi modifiant la Loi sur les relations du travail (demandes d'accréditation)/The Labour Relations Amendment Act (Applications for Certification)*.

(M. LINDSEY)

M^{me} la ministre STEFANSON dépose :

le rapport annuel des Services de plaintes des victimes pour l'exercice se terminant le 31 mars 2016;
(Document parlementaire n^o 59)

le rapport annuel du ministère de la Justice et du Fonds des initiatives concernant l'administration de la justice pour l'exercice se terminant le 31 mars 2016.

(Document parlementaire n^o 60)

M^{me} la ministre SQUIRES dépose :

le rapport annuel du ministère du Tourisme, de la Culture, du Patrimoine, du Sport et de la Protection du consommateur pour l'exercice se terminant le 31 mars 2016;

(Document parlementaire n^o 61)

le rapport annuel du Conseil des Arts du Manitoba pour l'exercice se terminant le 31 mars 2016;
(Document parlementaire n^o 62)

le rapport annuel du ministère des Affaires multiculturelles et de l'Alphabétisation pour l'exercice se terminant le 31 mars 2016.

(Document parlementaire n^o 63)

Conformément au paragraphe 27(1) du *Règlement*, M. SELINGER, MM. les ministres FIELDING et MICKLEFIELD, M. WOWCHUK ainsi que M^{me} LAMOUREUX font des déclarations de député.

Présentation et lecture de pétitions :

M. MALOWAY — Présentation d'une demande de l'Assemblée législative du Manitoba afin d'exhorter le gouvernement provincial à déployer tous les efforts possibles afin d'éviter l'acquisition de MTS par Bell et de préserver un marché de téléphonie cellulaire plus concurrentiel de sorte que le montant des factures de téléphone cellulaire des Manitobains n'augmente pas inutilement.

M. LINDSEY — Présentation d'une demande de l'Assemblée législative du Manitoba afin d'exhorter le gouvernement provincial à maintenir les dispositions législatives actuelles en matière d'accréditation des syndicats, qui favorisent l'équilibre et l'équité, plutôt qu'à envisager de rendre plus difficile l'organisation des travailleurs.

L'Assemblée permet au Comité permanent des affaires législatives ainsi qu'au Comité permanent du développement social et économique de se réunir ce soir, au besoin, pendant qu'elle siège.

M. LINDSEY propose la motion prévue pour une journée de l'opposition qui suit :

Que l'Assemblée législative du Manitoba condamne le gouvernement provincial qui porte atteinte aux droits des travailleurs et qu'elle réaffirme le droit actuel de se syndiquer à l'aide du processus d'accréditation syndicale déjà bien établi.

Il s'élève un débat.

M. LINDSEY, M. le *ministre* CULLEN, M. SWAN, M^{me} la *ministre* STEFANSON, M^{me} LAMOUREUX, MM. MARTIN, WIEBE, HELWER et ALLUM, M. le *ministre* FRIESEN, M^{me} FONTAINE, M. FLETCHER, M^{me} LATHLIN, MM. CURRY et KINEW, M^{me} la *ministre* CLARKE, M^{me} MARCELINO (Logan) ainsi que MM. JOHNSTON, ALTEMEYER, ISLEIFSON, MARCELINO (Tyndall Park), SMITH et MALOWAY interviennent. La motion, mise aux voix, est rejetée à la majorité.

POUR

ALLUM
ALTEMEYER
FONTAINE
GERRARD
KINEW
KLASSEN
LAMOUREUX
LATHLIN

LINDSEY
MALOWAY
MARCELINO (Logan)
MARCELINO (Tyndall Park)
SARAN
SELINGER
SWAN
WIEBE 16

CONTRE

BINDLE
CLARKE
COX
CULLEN
CURRY
EICHLER
EWASKO
FIELDING
FLETCHER
FRIESEN
GRAYDON
GUILLEMARD
HELWER
ISLEIFSON
JOHNSON
JOHNSTON
LAGIMODIERE
MARTIN

MICHALESKI
MICKLEFIELD
MORLEY-LECOMTE
NESBITT
PALLISTER
PEDERSEN
PIWNIUK
REYES
SCHULER
SMITH
SMOOK
SQUIRES
STEFANSON
TEITSMA
WHARTON
WOWCHUK
YAKIMOSKI 35

La séance est levée à 18 h 7, et l'Assemblée ajourne ses travaux à demain, 13 h 30.

La présidente,

Myrna Driedger